

ACPS Express 8/1/2021: Cada lunes habrá información sobre decisiones sobre la reapertura

Titulares de esta semana:

- [Cada lunes habrá información sobre decisiones sobre la reapertura](#)
- [Resultados del Formulario de Opción Familiar](#)
- [Recursos para ayudarlo a hablar con sus hijos sobre el evento del miércoles en el Capitolio](#)
- [Recordatorio de inmunizaciones de rutina](#)
- [Se acerca una nueva ronda de Transferencias Electrónicas de Beneficios por la Pandemia](#)
- [Última oportunidad para que los alumnos envíen sus propuestas de nuevos nombres para T.C. y Maury](#)
- [La Junta Escolar aprueba a Alderton como su presidente para 2021](#)
- [El superintendente propone un presupuesto operativo eficiente de fondos combinados dirigido a la recuperación, retención y reactivación](#)
- [La Junta aprueba el Programa de Mejora de Capital Fiscalmente Responsable](#)
- [ACPS designa una nueva directora ejecutiva de Instalaciones y Operaciones](#)
- [ACCESO A COMIDAS](#)

Estimadas familias y comunidad de ACPS:

En primer lugar, me gustaría darles la bienvenida de nuevo al aprendizaje virtual y desearles a todos un feliz y saludable 2021. Espero que hayan podido disfrutar de esta temporada festiva tan inusual y que hayan podido pasar un buen rato conectándose con sus seres queridos, cerca y lejos, aun si no en persona.

Con la información que ahora sale regularmente sobre los programas de vacunación, nos sentimos optimistas sobre el 2021. Esta semana supimos que el personal de K-12 será elegible para la vacuna en la Fase 1b del [plan de Respuesta a la Vacunación por COVID del Departamento de Salud de Virginia](#). Compartiremos información actualizada sobre la disponibilidad de vacunas para el personal y los alumnos a medida que sepamos más del Departamento de Salud de Alexandria. Dicho esto, estamos vigilando de cerca las estadísticas de salud de nuestra ciudad y permanecemos en contacto diario con el Departamento de Salud de Alexandria. Nuestros casos han aumentado en nuestra ciudad y nuestro estado. El lunes 11 de enero, ofreceré información actualizada sobre nuestra decisión para el primer grupo de nuestros alumnos de nuestro Programa de toda la Ciudad y el regreso a clases el 19 de enero. Cada lunes, reevaluaré la situación de acuerdo con nuestra matriz de decisiones, basada en estadísticas de salud comunitaria, personal y capacidad. También compartiré públicamente

nuestra decisión con respecto a los ajustes necesarios en nuestro cronograma para el ingreso gradual de los alumnos y el personal a nuestros edificios escolares.

Durante las vacaciones de invierno, seguimos trabajando duro y colaborando en los preparativos para cambiar a nuestro enfoque de aprendizaje híbrido. Se están finalizando los horarios y se ha creado una matriz de decisiones de reapertura para ayudar a nuestra comunidad a comprender nuestro proceso de toma de decisiones. Además de nuestra matriz de decisiones que se use para las actualizaciones semanales, proporcionaremos a las familias que optaron por el aprendizaje híbrido el horario híbrido de su hijo, dos semanas antes de la fecha de inicio programada. El horario híbrido también incluirá si el profesor de su hijo ha indicado si puede regresar en persona o permanecer virtual. En ese momento, también volveremos a abrir el Formulario de Opción Familiar en PowerSchool para familias híbridas, para permitirles ajustar su decisión híbrida, si es necesario, con base en la situación en persona o virtual del profesor, las estadísticas de salud de la comunidad, los cronogramas de vacunación y la identificación de la nueva cepa del virus en los EE. UU.

Como saben, es importante que mantengamos juntos a nuestro personal y nuestros alumnos durante esta transición, lo que requiere que seamos extremadamente innovadores y acomodarnos a las necesidades de la familia y del personal. Es una tarea complicada; sin embargo, estamos seguros de que podremos mantener juntos a nuestro personal y nuestros alumnos. Para que esto funcione de manera eficiente, se requerirá flexibilidad y cierta comprensión de que en este momento no podemos replicar la experiencia educativa que teníamos antes de la pandemia. Sin embargo, brindaremos el mejor ambiente educativo posible para los alumnos en nuestro ambiente híbrido de aprendizaje y también para aquellos en nuestro ambiente de aprendizaje virtual. Las necesidades sociales, emocionales y académicas de nuestros alumnos siguen siendo una máxima prioridad para nosotros en ACPS.

Al embarcarnos en nuestra travesía del 2021, debemos seguir siendo colaborativos, comunicativos y mantenerlos informados, mientras navegamos por estas aguas inexploradas. Por favor, manténganse protegidos, comprometidos y practiquen el distanciamiento social para que podamos minimizar la propagación del virus en nuestra comunidad de la Ciudad de Alexandria y más allá.

Dr. Gregory C. Hutchings, Jr.
Superintendente de las Escuelas

**Cada lunes habrá información sobre decisiones de la
reapertura**

ACPS y el Departamento de Salud de Alexandria (AHD) han desarrollado una matriz de decisión de la reapertura, que combina tres datos numéricos principales en una tabla: las tasas de transmisión comunitaria, los datos sobre casos positivos y los niveles de impacto de la

división escolar. El objetivo es proporcionar esta matriz para que las familias puedan comprender nuestra toma de decisiones para el plan de reingreso por fases.

Esta matriz se publicará en el sitio web de ACPS y se actualizará cada lunes con las nuevas estadísticas. Utilizando los datos de esta matriz, cada lunes ACPS compartirá una actualización de nuestros planes de reingreso en la página de inicio del sitio web. Esta información también se compartirá a través de ACPS Express en nuestra edición regular de los miércoles.

[Vea la Matriz de Decisiones de la Reapertura.](#)

[VIDEO: Aprenda cómo funciona la Matriz de Decisiones de la Reapertura:](#)



El regreso programado de nuestros alumnos a nuestros edificios escolares el 19 de enero (según el [cronograma actualizado compartido con la Junta Escolar](#)) depende de estas estadísticas sobre la salud de la comunidad, la dotación de personal y la capacidad física.

Resultados del Formulario de Opción Familiar

Damos las gracias a las familias que respondieron el Formulario de Opción Familiar antes de las vacaciones de invierno. ACPS tuvo una tasa de respuesta de 83%, lo que significa que las familias de más de 12.000 alumnos se tomaron el tiempo para completar el formulario en PowerSchool Parent Access.

En general, las familias de 59,5% de nuestros alumnos optaron por permanecer virtuales (esto incluye 17% de los estudiantes cuyas familias no completaron un formulario y están listados como virtuales de forma predeterminada).

Se observaron diferencias entre razas y grupos étnicos: 53% de los estudiantes blancos, 42% de los hispanos y 27% de los alumnos afroamericanos optaron por el híbrido. También se

observaron diferencias entre los niveles de grado, con tasas más altas de híbridos seleccionados para los alumnos más jóvenes. También hubo grandes diferencias por escuela, con 68% de las familias de George Mason Elementary School optando por el programa híbrido en comparación con 26% de Patrick Henry K-8 School.

Sabemos que muchos factores, incluidos el aumento de los datos numéricos de la salud de la comunidad, los plazos de vacunación y la identificación de una nueva cepa del virus, pueden significar que su elección haya cambiado desde diciembre. Estén atentos para obtener más información relacionada con la opción de actualizar su preferencia en el Formulario de Opción Familiar en las próximas semanas.

Vea más información en la [presentación actualizada de la reapertura del Superintendente \(PDF\)](#) hecha ante la Junta Escolar el 7 de enero.

Recursos para Ayudarlo a Hablar con sus Hijos sobre el Evento del Miércoles en el Capitolio



Después de los disturbios civiles del miércoles en DC, nuestros docentes y el personal de apoyo se han tomado el tiempo para garantizar la salud social y emocional de cada uno de nuestros alumnos.

A continuación se muestran algunos recursos (en inglés, algunos con versiones en español) que hemos estado utilizando en el aula, que las familias también pueden encontrar útiles mientras todos intentamos procesar lo que sucedió.

[Semana de la Educación: El Cuidado de los Estudiantes tras un Evento Noticioso Trágico](#)

[Medios de Sentido Común: Cómo Hablar con los Niños sobre Violencia, Crimen y Guerra](#)

[Enseñar la Tolerancia: Cuando Suceden Cosas Malas \(caja de herramientas\)](#)

[ASCA: Ayuda para los Estudiantes en Tiempos Difíciles](#)

Recordatorio sobre Vacunas de Rutina



Mientras nos preparamos para comenzar a recibir a los alumnos en los edificios escolares, asegúrese de que su hijo esté al día con las vacunas de rutina de su grado. Consulte los [requisitos de vacunación del Departamento de Salud de Virginia](#).

Las opciones para las vacunas infantiles de rutina incluyen:

- [Neighborhood Health \(Salud del Vecindario\)](#)

Tiene varias localidades: provee servicios médicos, dentales y de salud mental en una escala móvil de tarifas con descuento

- [The Teen Wellness Center \(Centro de Bienestar del Adolescente\)](#), en el campus de King Street de T.C. Williams High School

Los alumnos de 11 años en adelante son elegibles para la vacuna Tdap. Todos los demás servicios están disponibles para alumnos mayores de 12 años. Los servicios se brindan en una escala móvil de tarifas con descuento.

- El pediatra de su hijo

Viene una Nueva Ronda de Transferencias Electrónicas de Beneficios por la Pandemia

¡Buenas noticias! El gobierno federal está lanzando una nueva ronda de Transferencias Electrónicas de Beneficios por la Pandemia (P-EBT).

Queremos asegurarnos de que todas las familias que califican para P-EBT sepan cómo solicitar y tener acceso a este valioso beneficio, que se puede utilizar para comprar alimentos en cualquier lugar donde se acepte SNAP.

- **¿Ya tiene una tarjeta?** Si recibió el beneficio P-EBT en octubre de 2020, no necesita hacer nada. Pronto se cargarán automáticamente fondos adicionales en su tarjeta existente.
- **¿Perdió su tarjeta?** Llame al 1-866-281-2448 para obtener un reemplazo. Tenga en cuenta que ACPS no distribuye las tarjetas.
- **¿Solicitó Comidas Gratuitas o a Precio Rebajado después del 21 de septiembre de 2020?** Si completó la solicitud para Comidas Gratuitas o a Precio Rebajado y recibió una carta para decir que su solicitud fue exitosa, pronto se le enviará su tarjeta por correo. No es necesario realizar ninguna otra acción.
- **¿Cambiaron las circunstancias?** Si su situación financiera ha cambiado, o si se inscribió en ACPS después del 21 de septiembre de 2020, ahora pudiera calificar para este beneficio. Para ver si califica para el P-EBT, debe completar una solicitud de Comidas Gratuitas o a Precio Rebajado. Por favor, [complete el formulario de solicitud en línea](#) antes del 13 de enero de 2021, o recoja una solicitud impresa en uno de nuestros sitios de distribución de alimentos. Puede devolverlo por correo, o a un miembro del personal en un sitio de distribución antes del 13 de enero de 2021. Si necesita ayuda para completar este formulario, comuníquese con nuestra [Línea de Ayuda de Virtual PLUS+](#).
- **¿Conoce a alguien que pueda beneficiarse?** Si conoce una familia que pueda calificar, ayúdenos a correr la voz compartiendo este mensaje con ellos.

Vea nuestras respuestas a las [Preguntas Frecuentes sobre P-EBT](#).

Última oportunidad para que los alumnos envíen sus propuestas de nuevos nombres para T.C. y Maury



Hoy es el último día para que los alumnos envíen un ensayo o póster para el cambio de nombre de T.C. Williams High School y Matthew Maury Elementary School. [Infórmese más sobre este proceso.](#)

La semana que viene lanzaremos una Encuesta Comunitaria para permitir que los miembros de la comunidad y el personal muestren sus preferencias entre las presentaciones de los alumnos, o que presenten opciones de nombres adicionales.

[VIDEO: el Proceso para Escoger Nuevos Nombres para T.C. y Maury](#)

La Junta Escolar Vota en Favor de Alderton como su presidente para 2021



La Junta Escolar de la Ciudad de Alexandria votó en favor del nombramiento de Meagan L. Alderton, para el cargo de presidente, y de Verónica R. Nolan, como vicepresidente de la Junta para este año.

Alderton fue nombrada por primera vez para representar el Distrito C de la Junta Escolar, en noviembre de 2018, y será la segunda mujer afroamericana en ser nombrada para el cargo de

presidenta de la Junta en la historia de las Escuelas Públicas de la Ciudad de Alexandria. Ella sigue los pasos de Shirley Tyler, quien fue la primera presidenta afroamericana de la junta de 1980 a 1982. Tyler trabajó en estrecha colaboración con Ferdinand T. Day, quien en 1964 se convirtió en el primer afroamericano en ocupar el puesto en Virginia, solo 10 años después de la decisión judicial de [Brown vs. Junta de Educación](#).

[Lea más aquí \(en inglés\)](#).

Superintendent propone un Presupuesto Operativo de Fondos Combinados Eficiente, dirigido a la recuperación, retención y reactivación

El superintendente de ACPS, Dr. Gregory C. Hutchings, Jr. ha propuesto un presupuesto operativo de fondos combinados para el año fiscal 22, que apunta a enfocarse en recuperarse fuertemente del doble impacto en la educación por la pandemia de COVID-19 y el resurgimiento de problemas relacionados con la inequidad racial.

El presupuesto de fondos combinados de \$320,59 millones apoyará un programa de instrucción enfocado en recuperarse de las pérdidas de aprendizaje, reclutar y retener personal de calidad y reavivar el amor por la enseñanza, el aprendizaje y el liderazgo. Además, el plan financiero integral proporciona los recursos y el apoyo necesarios para continuar los esfuerzos de la división para mantener la equidad racial en el centro de todo el trabajo.

Lea más sobre [el presupuesto propuesto](#).

La Junta aprueba el Programa de Mejora de Capital Fiscalmente Responsable

La Junta Escolar de la Ciudad de Alexandria aprobó un presupuesto del Programa de Mejoras de Capital (CIP) de 10 años que permite a ACPS continuar modernizando sus edificios y tecnología, al tiempo que toma en consideración el clima económico actual.

El presupuesto aprobado de CIP para el año fiscal 2022-2031, que asciende a \$551.483.000, proporciona fondos para actualizaciones tecnológicas, materiales de libros de texto físicos y en línea, y la expansión del campus Minnie Howard de T.C. Williams, como parte del Proyecto de la Escuela Secundaria. Esto mantendrá a ACPS en su objetivo con su programa para expandir la capacidad de asientos en el nivel de la escuela secundaria, al tiempo que garantizará que las escuelas se mantengan actualizadas con las necesidades tecnológicas que se destacaron durante el año pasado.

La Junta Escolar aprobó fondos para reparaciones urgentes del edificio, como sistemas de aire acondicionado y calefacción (HVAC), techo, mejoras de seguridad y protección. Sin embargo, la modernización de George Mason Elementary School y de Cora Kelly School de Matemáticas, Ciencia y Tecnología se aplazó por un año, a la luz del pronóstico económico actual. La modernización de las instalaciones de transporte de ACPS también se aplazará por un año, y una nueva escuela de ACPS y la modernización de Matthew Maury Elementary School se aplazarán por dos años.

[Lea más sobre el presupuesto aprobado de CIP.](#)

ACPS designa una Nueva Directora Ejecutiva de Instalaciones y Operaciones



ACPS se complace en anunciar el nombramiento de la Dra. Alicia Hart como nueva Directora Ejecutiva de Instalaciones y Operaciones.

La doctora Hart ha estado con ACPS desde diciembre de 2019, en el cargo de directora de instalaciones educativas.

[Lea más sobre la Dra. Hart.](#)

ACCESO A COMIDAS

ACPS tiene varios lugares de distribución de comidas en Alexandria para todos los alumnos de ACPS y niños mayores de dos años. [Vea el mapa de las localidades de distribución de alimentos.](#)

SITIOS DE COMIDAS PARA AGARRAR Y LLEVAR:

Los sitios de comidas para Agarrar y Llevar están disponibles los lunes, miércoles y viernes, de 7:30 a.m. a 12 p.m., en las siguientes localidades:

- **William Ramsay Elementary School**
5700 Sanger Avenue, Alexandria, VA 22311
- **Francis C. Hammond Middle School**
4646 Seminary Road, Alexandria, VA 22304
- **Cora Kelly School for Math, Science and Technology**
3600 Commonwealth Avenue, Alexandria, VA 22305
- **Jefferson-Houston PreK-8 IB School**
1501 Cameron Street, Alexandria, VA 22314
- **Mount Vernon Community School**
2601 Commonwealth Avenue, Alexandria, VA 22305
- **Patrick Henry K-8 School**
4643 Taney Avenue, Alexandria, VA 22304
- **T.C. Williams High School**
3330 King Street, Alexandria, VA 22304

Y están disponibles los lunes, miércoles y viernes en nuestros sitios emergentes ubicados en:

- **Mason Apartments, en South Reynolds Street, Alexandria, VA 22304**
10:45 a 11:15 a.m.
- **Brent Place Apartments, en 375 South Reynolds Street, Alexandria, VA 22304**
11:20 a 11:50 a.m.
- **Centro Familiar Ruby Tucker, en 322 Tancil Court, Alexandria, VA 22314**
10:45 a 11:15 a.m.
- **Community Lodgings, en 607 Notabene Drive, Alexandria, VA 22305**
10:45 a 11:15 a.m.
- **Old Towne West Apartments (estacionamiento), en 500 South Alfred Street, Alexandria, VA 22314**
11:20 a 11:50 a.m.
- **Esquina de Florence Drive y Four Mile Road, Alexandria, VA 22305**
10:45 a 11:15 a.m.
- **The Fields, en 4309 Duke Street, Alexandria, VA 22304**
10:45 a 11:15 a.m.
- **Bennington Crossing Apartments, en 441 North Armistead Street, Alexandria, VA 22312**
11:30 a.m. hasta el mediodía
- **2727 Duke Street (detrás de Bank of America), Alexandria, VA 22314**
10:45 a 11:15 a.m.

NO ES NECESARIO INSCRIBIRSE NI REGISTRARSE PARA RECIBIR COMIDAS.

NOTA: No habrá distribución de alimentos los martes y jueves. Los limitados días de distribución son para apoyar la práctica de distanciamiento social y limitar las reuniones sociales. Las comidas para dos días se proveerán los lunes y miércoles, y las comidas para tres días se proveerán los viernes.

Otros Recursos Alimenticios de la Ciudad de Alexandria

Para conocer los lugares y horarios de las despensas de alimentos en Alexandria, visite www.hungerfreealexandria.com o llame al 703-662-1067.

¿Preguntas? ¿O necesita traducción?

Envíen un texto de su pregunta en español, árabe o amárico a:

- Mensaje de texto ACPSMEALS a 797979 (inglés y español)
- Llamen o envíen texto al 703-927-6866 (amárico)
- Llamen o envíen texto al 703-927-7095 (árabe)

O

Llamen a las Líneas de Información Bilingüe para Padres del Centro FACE, de lunes a viernes, de 9:00 a.m. a 1:00 p.m.

- Para español, llamen al 571-775-9719
- Para amárico, llamen al 703-927-6866
- Para árabe, llamen al 703-927-7095

RECORDATORIO DE PROTECCIÓN:

Recuerde observar las prácticas de distanciamiento social mientras se encuentra en el sitio de distribución de alimentos manteniendo seis pies de espacio personal entre usted y otras familias o individuos.

Cualquier persona que presente síntomas de una enfermedad respiratoria, como fiebre, secreción nasal, dolor de garganta, tos o dificultad para respirar el día de la distribución de alimentos, o en las 24 horas anteriores, no debe acudir a un sitio de distribución de alimentos, sino llamar a un proveedor de atención médica. Si no tiene un médico de atención primaria y no está inscrito en una clínica, puede LLAMAR a un centro de atención urgente o sala de emergencias.

LO ÚLTIMO DEL DEPARTAMENTO DE SALUD DE ALEXANDRIA

Para obtener toda la información actualizada, visite www.alexandriava.gov/Coronavirus.

RECORDATORIOS SALUDABLES

¿No se siente bien?

Póngase en contacto con su médico de atención primaria. ¿No tiene seguro? Póngase en contacto con *Neighborhood Health* por el 703-535-5568

¿Tiene preguntas, preocupaciones o comentarios? [Contáctenos](#).